

1240/402

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2008

WEDNESDAY, 28 MAY
9.00 AM – 9.30 AM

GAELIC (LEARNERS)
STANDARD GRADE
Foundation Level
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Transcript—Foundation Level

Instructions to reader:

For each item, read the English **once**, and then read the Gaelic **three** times with an interval of seven seconds between the readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

A Gaelic class in Penifern High School is making a CD for a school in Canada. They are telling about themselves.

Tha clas Gàidhlig ann an Àrd-sgoil Pheighinn Fheàrna a' dèanamh CD airson sgoil ann an Canada. Tha iad ag innse mun deidhinn fhèin.

Màiri is the first to talk.

Question number one.

What does Màiri say?

Ciamar a tha sibh?

(20 seconds)

Question number two.

She tells you how old she is. Is she fourteen, or is she fifteen or is she sixteen? Tick the correct box.

Tha mi còig-deug.

(20 seconds)

Màiri goes on to talk about her hobbies.

Question number three.

(a) Name **two** of her hobbies.

Is toigh leam a bhith a' cluich ball-coise, ag èisteachd ri ceòl, agus a' coimhead air an telebhisean.

(30 seconds)

(b) On what day does she do one of these hobbies?

Bidh mi a' cluich ball-coise Dimàirt.

(20 seconds)

(c) How much does it cost her to do this hobby? Is it £1, or is it £2, or is it £3? Tick the correct box.

Tha e a' cosg dà not.

(20 seconds)

Iain is the next to speak. He tells about his family.

Question number four.

- (a) Which member of his family does he mention?

Tha piuthar agam.

(20 seconds)

- (b) What does this person look like? Give a **detailed** answer.

Tha mo phiuthar beag le falt dubh

(40 seconds)

Iain talks about his father.

Question number five.

What does his father do? Is he a joiner, or is he a police officer, or is he a fisherman? Tick the correct box.

'S e saor a th' ann

(20 seconds)

Iain lives in a village where all the houses are a different colour.

Question number six.

What colour is Iain's house?

Tha an taigh agam buidhe.

(20 seconds)

He tells you about his village.

Question number seven.

- (a) What **two** things does he say about his village? Tick the **two** correct boxes.

Tha am baile agam snog agus trang.

(30 seconds)

He also tells what buildings there are in the village.

- (b) What **two** buildings does he name? Tick the **two** correct boxes.

Tha bùth agus talla ann.

(30 seconds)

[Turn over

Sheena then talks about their school.

Question number eight.

How many pupils go to their school? Is it 200, or is it 300, or is it 400? Tick the correct box.

Tha trì ceud anns an sgoil agam.

(20 seconds)

Sheena talks about her school subjects.

Question number nine.

(a) Which are her **two** favourite subjects?

'S fheàrr leam Gàidhlig agus Beurla.

(30 seconds)

(b) Why does she like them? Give a **detailed** answer.

Tha iad math agus furasta.

(30 seconds)

Sheena and other pupils recently took part in a concert to raise funds for the school.

Question number ten.

Name **three** of the things they did in the concert.

Bha sinn a' seinn, a' dannsa, a' cluich na fidhle agus a' cluich na pioba.

(40 seconds)

Last to talk is Donald. He's keen on Home Economics, and he tells about the food he likes.

Question number eleven.

Name the **two** kinds of food he likes.

Is toigh leam buntàta agus càise.

(30 seconds)

Donald would like to be a chef.

Question number twelve.

- (a) Where would he like to do his training?

Bu toigh leam trèanadh ann an Inbhir Nis.

(20 seconds)

- (b) Which country does he want to work in?

Tha mi ag iarraidh obair anns An Spàinn.

(20 seconds)

- (c) What is the weather like in this country?

Tha i teth agus grianach.

(30 seconds)

End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]